

WŁOŚCIANIN.

Pismo dla ludu.

Włościanin wychodzi 1 i 16 każdego miesiąca. — Włościanin kosztuje rocznie Zł. 3 w. a., półrocznie Zł. 1 cent. 50, kwartalnie cent. 75. — Ktoby sobie życzył przesłać z przedpłatą na „Włościanina“ zarazem i przedpłatę na „Zagrodę“ — płaci za oba pisma rocznie Zł. 4 cent. 60, półrocznie Zł. 2 cent. 30, kwartalnie Zł. 1 centów 15.

(Zagroda wychodzi 8 i 24 każdego miesiąca.)

OGŁOSZENIA przyjmuje się po 4 centy od wiersza, z dopłatą 30 centów na stempel. — LISTY LUB PRZEKAZY POCZTOWE należy przysłać pod adresem: Do redakcyi „Włościanina“ Ulica Gołębia wyższa Nr. 169, 2 piętro

W Państwie pruskiem przyjmuje przedpłatę nasza Ajencya: Księgarnia F. H. Richtera w Poznaniu, dokąd wszyscy panowie Prenumeratorowie w Prusach zamieszkali, przedpłaty odsyłać zechcą. — W księstwie Poznańskiem i w Prusach kosztuje rocznie „Zagroda“ 2 talary. — „Włościanin“ i „Zagroda“ razem rocznie 3 talary; — półrocznie 1 talar 15 sgr. — kwartalnie 22 i pół sgr.

WSIE POLSKIE W XVI. WIEKU

przez

Franka Mazura.

(Ciąg dalszy).

W czasach początkowych naszej historii, nie było wcale poddaństwa. Zarówno kmieć, hultaj, itp. byli wolnymi wobec narodu i prawa, t. j. że podlegali tylko prawu czyli rządowi polskiemu. Pewna jednak część kmieci, gdy się zasłużyła w obronie ojczyzny — wtedy zazwyczaj została wynagradzoną przez króla już to wielkiem obszarem ziemi, już to urzędem. W miarę też wzrostu pojedynczych posiadłości w Polsce, zaczęli wznosić poddani, czyli tacy kmiecie, którzy niemając swojej roli, brali ją od najmniejszego kmiecia, — za którą obowiązywano się płacić pieniędzmi lub robocizną dzienną. Tym sposobem powstały dwie główne klasy ludzi t. j. Panowie czyli kmiecie, posiadający wiele ziemi, i chłopci, wydzierzawiający ziemię od Panów. Dzierzawa dawana w pieniądzech lub wypłacana w robocie — była słuszną — boć każdy z nas przyzna, że nikomu by się nie chciało dawać swojej własności za darmo, tak oto na wiatr, więc też nie była ona hańbą człowieka. Ponieważ o pieniądze było w kraju trudno — a było wiele dobytku — przeto chłopci woleli swoje czynsze odrabiać niżli niszczyć się na gotówkę. Z początku było to zwyczajem albo umową między Panem a chłopem czyli biedniejszym kmieciem — później jednak zwyczaj ten zamienił się w prawo.

I tak w XVI wieku w Polsce wszyscy chłopci we wsi mieli pewne obowiązki względem pana wsi to jest, opłacali mu się za rolę pieniędzmi, daniną lub robocizną — słowem zaczęli się stawać poddanymi Pana. Mieszkaniec poddany i luźny, bez świadectwa Pana, nie mógł się ze wsi wyprowadzać, gdy jednak świadectwo odmówionem mu zostało przez Pana, na ten czas mógł prosić sądu ziemskiego lub grodzkiego o takowe. Ta okoliczność właśnie pokazuje, że poddaństwo w polsce w XVI wieku, było bardzo małym, kiedy każdy mieszkaniec mógł się prawnie upomnieć a swoje krzywdy. Nie było więc tak źle. jak sobie to najczęściej ludzie wyobrażają, później rzeczywiście było gorzej, a w Niemczech nawet w XVI wieku chłop był daleko więcej ciemiężony i pozbawiony opieki prawa — słowem zostawał więcej na łasce lub niełasce swego Pana. Nie było mu wolno, pod karą pieniężną przyjmować sługi, jeżeli ten nie miał świadectwa uwolnienia z miejsca, kędy przebywał. Było to nader słusznem, inaczej bowiem musiał by zapanować nieład, który jest zgubą każdego narodu.

Starsi pisarze a pomiędzy nimi i Kromer, polski historyk sławny, powiadają, że Pan miał nad swoim chłopem prawo życia i śmierci; rozumieć to jednak musimy, że to prawo było prawem tem, co prawo naszych wójtów i urzędów. A to dla czego? Oto dla tego, że wtedy zazwyczaj Pan sprawował urzędy, a więc jako urzędnik musiał strzedz prawa. I inaczej też tego rozumieć nie możemy, bo w r. 1557 w statucie a (prawach) warszawskim powiedziano, że

szlachta polska winna poddane swe pod starostę kamienieckiego stawić. Widać z tego jasno, że gdyby Pan miał nieograniczone prawa karania poddanych, wtedy niepotrzebowałby ich stawiać przed sąd starosty kamienieckiego. Zresztą było wolno sądzić Panu chłopą za zwykłe przewinienia, ale tylko wedle *prawa pospolitego* Polskiego.

W krajach polskich, które dotykały księstw moskiewskich było rzeczywiście gorzej z chłopem, ponieważ w tamte okolice wkradło się wiele praw ruskich, które były nader srogimi. I tak np. było zwyczajem w owych krajach, że Pan kazał się samemu chłopu wieszać, gdy tenże był skazany na karę powieszenia, a gdy się chłop temu sprzeciwiał, wtedy bito go dotąd, aż ducha wyzionął: każdy przyzna, że to był straszny i haniebny zwyczaj — to nas jednak usprawiedliwia nieco, że prawo to nie było naszym, ale prawem ruskim.

Jeżeli jednakże zdarzało się karanie śmiercią, to niewątpliwie bardzo rzadko u Pana polskiego; a to nie tylko dla tego, że się obawiano kary Bożej, i wyroku sądu ostatecznego — ale nie robiono tego z miłości bliźniego, ponieważ wtedy również, jak i dzisiaj widziano bliźniego w chłopie. Za zabicie kmiecia były kary pieniężne, które w połowie szły dla Pana, a w połowie dla rodziny zmarłego.

Jako już mówiliśmy wyżej, urzędy zwykle sprawował Pan, jednakże często, wójtowie i sołtysi, wybierani z chłopów, w XVI wieku, zastępowali Pana w jego nieobecności. Wójtostwo i sołtystwo, było urzędem, najczęściej przez wybory otrzymywanem — często jednak było, że urząd wójta lub sołtysa, był urzędem dziedzicznym, to jest, przechodził z ojca na syna z syna na wnuka itd. Wójtowie i sołtysi byli to zazwyczaj ludzie mądrzy i bogaci; a zdarzali się niekiedy i tacy wójtowie a sołtysi, że miewali swoich własnych poddanych i kmieci, co im płacili czynsze w gotowiznie lub robotach czyli pańszczyźnie. Po wsiach należących do miast, byli tak zwani *landwójci*, zawiśli od urzędników miasta lub pańskich; ci zaś *landwójci* zresztą sprawowali te same urzędy co i wójtowie; w sądach miejskich wójtowskich, *landwójtowskich* i sołtyskich, zasiadali także ławnicy, czyli przysiężni, przez Pana, wójta, albo sołtysa mianowani, a były miejsca i takie gdzie ławników wybierano przez głosowanie. Wójt lub sołtys dziedziczny mógł sprzedać swoją posiadłość wraz z należącym do niej urzędem, jednakże tylko za zezwoleniem Pana. Na Litwie urzednicy,

wybierani również z chłopów, podobni do naszych sołtysów i wójtów nazywali się *watanami* i *lywonami*.

To cośmy wyżej powiedzieli wystarczy nam, byśmy się przeświadczyli o tem, że chlopi polscy w XVI wieku jakkolwiek byli poddanymi Panów, przecież mieli swobody i prawa takie, które robią każdego człowieka prawym obywatelem kraju. Prawo czuwało nad bezpieczeństwem i uczuciem naszego chłopą w XVI wieku, kiedy w sąsiedniej np. Moskwie było zupełnie inaczej. Tam Car miał od wieków prawo życia i śmierci nad wszystkiemi poddanymi — a za nimi szli bojarowie czyli panowie moskiewscy. Panowie ci, za zabicie chłopą, lub zabranie mu zupełne majątku, nieodpowiadali przed prawem wcale, ani też zresztą chłop nie mógł znaleźć sprawiedliwości, ponieważ bojarowie prawie nie uważali go za człowieka. Kiedy u nas chlopi mieli opiekę prawa nad sobą, chlopi, co się poświęcili nauce, zostawali szlachcicami, wreszcie każdy chłop, co służył wojskowo, a odznaczył się męstwem, był nagradzany rolą, szlachectwem czyli zupełną wolnością — to przeciwnie w moskwie tak od XVI wieku, jak niemal do naszych czasów chłop był zawsze niewolnikiem Pana, był uważany po prostu niby koń lub bydło robocze. Panu moskiewskiemu wolno było sprzedać na targu swego chłopą — jakby rzecz jaką; prawo mu nie zabraniało — u nas zaś chłop był od wieków własnością tylko całego kraju, a przez pewien tylko czas poddanym swego Pana, szlachetne bowiem czyny uwalniały go z poddaństwa — i nadawały mu prawo obywatelstwa, czyli prawo osobistej wolności.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Pod krzyżem.

(Powiastka.)

W cichém ustroniu pewnej wioski stał na wzgórku ubogi, ale schludny dworek, ocieniony białemi brzoziami. Naokoło tego dworku rozciągało się pastwisko, które jednak nie służyło na paszę dla bydła, bo trawa chociaż miejscami pięknie się zieleniła, była zdeptaną i ujeżdżoną. Tu i owdzie leżały rozmaite narzędzia i wznosiły się kupy ilowatej ziemi.

Właścicielem tego dworku i pastwiska był Pan Onufry, człowiek jeszcze w sile wieku, ale wychudły i wynędzniały. Zarządzał on sam całym gospodarstwem, bo żona, która stanowiła najpiękniejszy skarb jego życia, już od kilku lat spoczywała w grobie. Przeboleł on już wprawdzie śmierć swęj żony, lecz dawnęj swobody ducha i wesołości odzyskać nie mógł. W modlitwie i cichęj pracy nie szukał ukojenia tęg niepowetowanej straty, lecz rzucił się z całą duszą do szukania

nafty w swęj posiadłości. Jakieś bowiem wskazówki i własności ziemi przyprowadziły go na myśl, że wewnątrz niej musi znajdować się nafta. Lecz to przedsiębiorstwo nie przynosiło mu ulgi w cierpieniach, ale narażało go na ogromne straty i groziło zupełną ruiną majątku. Ten stan rzeczy sprawiał mu tak wielką boleść duszy, że upadał pod brzemieniem smutku i zwątpienia. Każdy dzień czynił go posępniejszym i słabszym i przyspieszał mu drogę do grobu. Znużony całodzienną pracą, zatopiony w myślach, powracał pod wieczór do domu trochę weselszy, bo Zosia, sześciolatnia córeczka po zmarłej matce umiała rozpędzać z jego chmurnego czoła smutek i zmartwienie. Dziewczynka ta, rumiana, wesola, nieświadoma jeszcze przykrych losów, utrzymywała ojca przy zdrowiu, bo przypominała mu swą dobrocią obraz jego zmarłej żony. Lecz i jej dusza, budząca się z uspienia, zaczęła czuć osierocenie; pragnęła pieśzczyt i zabawek, a tych ojciec dostarczyć jej nie umiał. Zajęty od rana do wieczora swem przedsiębiorstwem myślał tylko o tém, że włożone pieniądze na kopalnię nafty, muszą mu wynagrodzić trudy i poniesione straty odkryciem tego palnego materiału.

Tak mijaly dnie i miesiące. Onufry już pochylony wiekiem i zmartwieniami rzucał bez namysłu ostatni grosz w przepaść ziemi. Zosia zaś już dziesięcioletnia bujała po skończonej nauce po świeżem powietrzu. Nie miała rówieśniczki swych dziecińczych zabaw, to też zamknięta sama w sobie tęskniła za czémś, z czego nie umiała sobie zdać sprawy. Każdy kwiatek na łące, małańka trawka, szemrzący strumyk wody zachwycał jej młodocianą wyobraźnię. Raz oddalwszy się od dworku dalej, niż zwyczajnie, spostrzegła młodego pastuczka, który zbierając trawę, cieszył się widokiem zbiegających się do niego owiec. Zosia ujrawszy tą niewinną zabawkę, przybliżyła się i przypatrywała się z zajęciem pastuszkowi. Ten ośmielony ujął ją skromnie za rączkę i przyprowadził do swych owieczek. Zarumieniona dziewczynka oswoiła się zaraz z pastuszkami i przypatrywała się z ciekawością, jak ten mały nożykiem wyrzynał zręcznie figurki z drzewa. Na drugi dzień wstała wcześniej niż zwykle i pobiegła zaraz do pastuszka. Już śmieliej przemawiała do niego i sama bawiła się z owieczkami. Pastuszek opowiadał jej ciekawe rzeczy, zbierał kwiatki i pokazywał jej różne zabawki wyrobione z drzewa. Odtąd związała się jego znajomością z Zosią, która odwiedzała go prawie codziennie nie przewidując, że ta znajomością wpłynie na jej późniejszy los. Chcąc zrobić swemu towarzyszowi zabawę wesolą, niespodziankę, przybiegła pewnego razu do niego i darowała mu złoty medalik, który jeszcze od swęj matki otrzymała. Dobry pastuszek ucieszył się tym podarkiem, a w dowód wdzięczności ofiarował Zosi dosyć zręcznie i pięknie wyrobioną łódkę, na której siedziało dwóch górali i wiosłowało po wodzie. Pracował on już od kilku tygodni potajemnie nad wyrobem tej łódki i poświęcił ją dla Zosi. Ponieważ Onufry dla interesów przez kilka dni nie był w domu, przeto smuciła się Zosia niezmiernie, że nie może pokazać tego podarunku ojcu, który dostała od pastuszka. Wreszcie powrócił ojciec smutniejszy niż pierwój. Uradowana Zosia wybiegła naprzeciw niego i pierwsze jej słowa były o darowanej łódce. Ojciec wszedłszy do domu spostrzegł takową, zachmurzył się i rzekł: „A z kąd to masz?“ „Przecież mówię tatuściowi, że dostałam od pięknego Jasia,“ odrzekła

śmiało dziewczynka. „Od jakiego Jasia,“ zawołał niecierpliwie ojciec, „Od tego, co pasie owieczki pod lasem i wyrabia piękne zabawki. Tato! jaki on dobry!“ rzekła i rzuciła się ojcu na szyję. Onufry patrząc posępnie na córeczkę mruczał; „piękna znajomość i wychowanie z jakimś pastuchem — jeszcze tego brakowało — krew szlachecka — o Boże! tegobym nie zniósł, — trzeba zaradzić temu.

Z braskiem jutrzienki porannej siedziała już na drugi dzień zapłakana Zosia na wózku ze swym ojcem i jechało do swęj ciotki do miasta. Pożegnała ona w duży dworek rodzinny, kwieciste łąki i Jasia, pastuszkę, z którym się bawiła. — Na drugi dzień po powrocie uspokoił się Onufry, że udało mu się uchronić swe dziecko od nieszczęścia, które mu groziło. — Od czasu zniknięcia Zosi, Jaś, pastuszek posmutniał, niebawił się z owieczkami i ciągle spoglądał na dworek. Wreszcie stracił przywiązanie do swęj chaty rodzinnej, pożegnał ze łzami starego ojca i puścił się w świat. Od tego czasu upłynęło wiele lat. Onufry odwiedzał często Zosię, która wykształciła się w naukach i wyrosła na piękną panienkę. Lecz pamięć na dziecińskie lata nie zataiła się w jej duszy. Tęskniła za domem rodzinnym i często spoglądała na łódkę, którą jej niegdys Jaś wyrzeźbił. Raz przyjechała do ojca i z przyjemnością zwiędzała miejsca, które jej tyle pięknych wspomnień nastroczały. Lecz czarny smutek osiadł w jej sercu, gdy się dowiedziała, że mogiła starego ojca Józia już się zazieleniła, a Jaś opuścił swą rodzinną chatę. Na domiar smutku dowiedziała się od sług swego ojca, iż spodziewają się lada chwili, w której cała posiadłość ojca będzie za długi sprzedaną. Skutkiem tej smutnej wiadomości została Zosia w dworku i oczekiwała z drzeniem serca chwili w której jej ojciec zostanie bez kawałka chleba. Onufry ukrywał wszystko przed córką, rozpaczał i zapadał na zdrowiu. Nie chodziło mu tyle o siebie, ile o swą córkę która miała zostać sierotą i tulać się między obcymi. Ile razy spojrział na skopaną ziemię, zdawało mu się, że z niej wysuwa się nieboszczyk żona i grozi mu. Dawniej rozweselały go przynajmniej rozmowy i gwar pracujących robotników, a teraz grobowy spokój i rozkopana ziemia dobijały go do reszty. Ta boleść i rozpacz rzuciły go wreszcie na łóżce boleści. Troskliwa Zosia o jego zdrowie pielęgnowała znużonego ojca, lecz nie mogła mu nawet posłać po lekarza, bo nie było grosza w domu. Unoszająca się czarna chmura nad dworkiem Onufrego spadała wreszcie z całą swą grozą. Przybyli urzędnicy i pokazali wyrok na piśmie, że wolno im wszystko zabierać. Dogorywający Onufry na nędznej pościeli patrzył błędnem wzrokiem na ten smutny akt i ronił gorzkie łzy. Podczas tego zaturkotał na dziedzińcu powoz, z którego wyskoczył piękny, młody mężczyzna i wbiegł wprost do dworku. Serce Zosi zapukało gwałtownie na widok tego nieznajomego. „Stójcie Panowie i złóćcie wszystkie rzeczy, gdzie były.“ Zadziwieni urzędnicy popatrzyli niedowierzająco na siebie. „Tak jest,“ zawołał nieznajomy drugi raz. „Pokażcie mi wyrok sądowy i zbadajmy ile jest długu na majątku tego właściciela?“ Rachunek nie trwał długo, bo ów nieznajomy wydobyl trzos złota na stół i kazał napisać pokwitowanie.

Zadowoleni urzędnicy ustąpili zaraz, bo otrzymali nawet dla siebie wynagrodzenie za swoją fatygę. — Nieznajomy odetchnawszy z pierwszego wzruszenia

rzucił się na kolona do łóżka osłupiałego Onufrego i zawołał: „Jestem ten Jaś, pastuszek, dla któregoś ty drogi Panie wywiózł swą córkę do miasta, aby usunąć ją od niestósownego towarzystwa. Skutkiem tego uczułem ogromną boleść w sercu i powzięłem niezłomną myśl, aby przez pracę i naukę wznieść się wyżej, niż mię me urodzenie postawiło. Po długiej walce o chleb powszedni zdobyłem w świecie naukowym stanowisko artysty, rzeźbiarza i mogę się dzisiaj pochlubić, że imię moje stało na równi z imieniem pierwszych artystów. A ponieważ wy panowie herbowi, zarzewieli w swych przesadach, w puszczaniu do swego zaczarowanego koła tylko tych, którzy mają pieniądze i imię więc i pod tym względem nie ustępuję wam. I mnie nie odmówiły litościwie nieba tych darów. Zostałem bogatym dziwnym sposobem. Odbywając podróżę w czasie mej nauki dla obeznania się ze sztuką, spocząłem pewnego razu pod krzyżem i oglądałem to dzieło takiego rzeźbiarza, jakim ja byłem, kiedy pasalem trzodę. Usiadłem pod nim i dumałem nad tem, jak wiele talentów ginie w niejednej ubogiej lepiance niepostrzeżenie. Wtém potraćilem nogą o kamień i jakież było moje zdziwienie i przerażenie, gdy ujrzałem żelazną zarzewiałą skrzynkę napelnioną złotem? Pomny, że ten skarb może posłużyć mi do urzeczywistnienia mych marzeń, zamknąłem szkatułkę, unosiłem ją i przybywam wprost tutaj. Błagam Cię więc drogi Panie o rękę twój córki, która już w pierwszym rozwoju swego ducha uczuła do mnie przywiązanie a dla której jedynie rzuciłem się do nauk, aby stać się jej godnym. Bo już w dzieciństwie uczułem, że nauka jedynie jest owym świętym przybytkiem, w którym zapomina się o pochodzeniu. Podczas tego ukłękła zachwycona Zosia przed ojcem i zawołała: „Ojczy! nie odmawiaj mu tej próby, ja go już od samej młodości kochałam i kocham.“ Słowa te wymówione z zapalem skruszyły Onufrego — przycisnął obydwójce do serca i pobłogosławił kachanków. — W rok po śmierci Onufrego odbyło się wesele — cała wioska cieszyła się bo młodzi państwo stali się prawdziwymi przyjaciółmi swych poddanych, dla których odtąd przystęp do dworu był wolny.

Jan Krawecki.

Przygrywka.

Hejże! grajku mój, od ucha
Zagraj krakowiaka,
Boć tu widzisz we mnie zucha,
Kość z kości Polaka,
Co potrafi potańcować,
Bić cepem w stodole,
Sieczkę rzezać i bronować
I z plugiem wyjść w pole.

Struny brzękły na skrzypczkach,
I krakowiak płynie, —
Ognia skrzesać w podkówczkach
Trzeba méj dziewczynie; —
Boć me dziewczę Marysiénka,
Córka sołtysowa,
Niby wiśnia na wiśniece,
Jak róża majowa.

Daléj Maryś, tańczę ze mną
Tak, jak to ty umiesz,

I zaśpiewaj pieśń przyjemną,
Tak, jako rozumiesz.
Piosnka twoja, jako zorze
Gdy czysta popłynie,
Het od Wisły, aż za morze
Szeroko zasłynie!

Śpiewasz, Maryś, dziewczę drogie,
Na nutę ojczyzną; —
Dajci Boże życie błogie
I strzechę kwiecistą;
Gdyż ta nuta polska, nasza
Z krwi naszéj pochodzi,
Więc nam smutki powystrasza
I życie osłodzi...

Hejże! grajku, posłuchajże
Piosenki rodzinnej, —
I od serca nam zagrajże
W zagrodzie gościnnéj; —
A graj rażno, a wesoło,
Póki struna cała, —
Żeby cała Polska — wkolo —
Twe skrzypki słyszała!...

Fr. Ksaw. Martynowski.

PIELĘGNOWANIE CIELĄT.

Gdy się w niedzielę gospodarze do Bartłomieja zeszli, weszła do izby dziewczka i powiedziała sołtysowi, że się lysa krowa ocieliła. Dobrze, moja Kasiu, rzekł sołtys, idź do gospodyni, niech ci da soli. A to na co? zapyta Grzela. Dla cielęcia, odpowiedziała dziewczka, zamykając drzwi za sobą. Tośmy dobrze trafili, mówił daléj Grzela, musicie nam téż kumotrze dzisiaj powiedzieć, jak wy to chowacie wasze cielęta, ja nie wiem dlaczego, ale się nigdy nie mogę dochować takiego bydła, jak wy. Z całym sercem opowiem wam o chowaniu cieląt, jeno słuchajcie:

Do dobrego chowu cieląt nietylko potrzeba dobrego i rosłego stadnika, ale i dobrej nie bardzo małej i nie za staréj krowy, krowa od pięciu do dziesięciu lat najlepsza do przychowku, trzeba dla krowy dostatecznej ilości paszy i to dobrej nie tylko przed ocieleniem ale i po ocieleniu; inaczéj nie będziecie nigdy mieli pociechy z waszego przychowku. Ale to jeszcze nie wszystko. Skoro się krowa ocieli, jak oto dzisiaj moja lysa, trzeba cielę całe posypać trochę solą i tak posypane przystawić krowie, aby je dobrze wylizała. Gdy cielę oschnie, odbiera go się od matki, przywiązuje się do osobnego korytka i tylko rano, na południe i na wieczór w czasie doju przypuszcza się do cycka; a gdy się nasyca, znowu się odstawia i to się tak robi nie przez tydzień, dwa lub trzy, ale przez pięć ty-

godni. Po pięciu tygodniach leje się w skopek mleka i przyzwyczajają się ciele do picia. Dobrze jest pokrzywy przez które się mleko cedziło drobno pokrajać i zmieszać z krowią sieczką. Wkłada się zarazem cielętom za drabinę drobnego a dobrego nieco siana. Po kilku dniach cielę samo jeść zacznie. I tak się robi przez trzy tygodnie. Po trzech tygodniach już się nie daje mleka, tylko sama woda, cokolwiek osolona i zamącona szrutem z owsa, z wyki, albo z bobu, codziennie innym, a przy tem tyle się cielęciu zakłada za drabinę siana ile tylko zjeść może. Po trzech niedzielach czysta mu się daje woda, do której można puścić trochę soli. O sianie dobrem zawsze pamiętać należy.

Jeżeli krowa ocieli się wiosną, albo latem, kiedy już jest dosyć zielonej paszy, wtedy po pięciu niedzielach czekania obchodzi się z cielęciem przez sześć tygodni tak, jakem to powie-

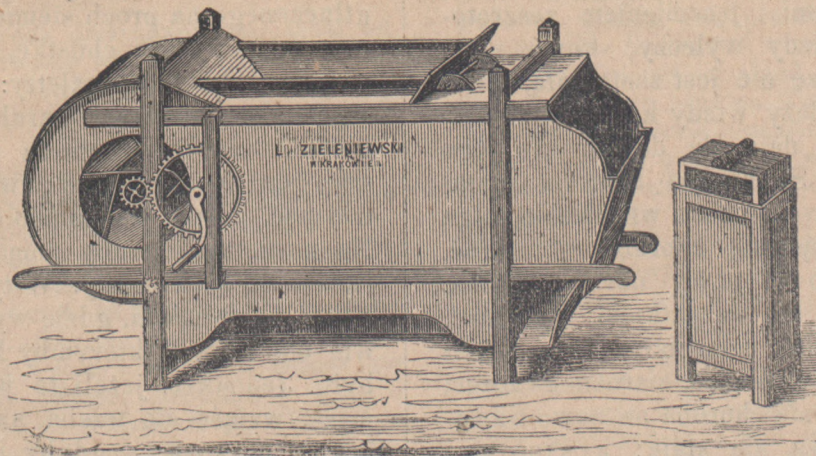
dział. W siódmym dopiero tygodniu daje się cielęciu raz na dzień, ale tylko raz, zielonej paszy, zwyczajnej trawy albo koniczyny i raz siana, a potem samą zieloną paszę dawać mu można. Radzić jednak muszę każdemu, aby te cielęta zostawiał na chowanie, co się w listopadzie, grudniu lub styczniu uległy, a to dla téj jedynéj przyczyny, że nie tak prędko dostaną się na zieloną paszę. Zielona bowiem pasza sprawia laksowanie, które bardzo cielęta osłabia, zwłaszcza wtedy, gdy się jeszcze na suchej paszy nie zaprawiły.

„Teraz pójdźmy zobaczyć moje cielę.“
I poszli wszyscy, a cielę było takiéj barwy, jak matka czerwone. Miało łeb gruby, szerokie pierśi i krzyż, a było bardzo kościste. Podobało się téż wszystkim, a każdy życzył sobie mieć takie cielęta.
Sz. Niedz...

Młynek saski do czyszczenia zboża.

Ponieważ w obecnej porze najwięcej po wsiach zajmują się młocką zboża — a gospodarzowi wiele na tem zależy, aby miał dobrze zboże wyczyszczone i rozgatunkowane, przeto, opisemy tutaj młynek saski, jako narzędzie bardzo użyteczne i potrzebne w każdym rozumnym gospodarstwie. Młynek saski jest bardzo prostej roboty; pomiędzy czterema słupkami połączonymi ze sobą beleczkami, znajduje się skrzynia w jednym końcu okrągła, Na dwóch słupkach osadzone są dwa wałki, opatrzone dwoma trybowemi kołami, zachodzącymi na siebie zębami. Przy wałku, o wietrznym kole znajduje się korba, służąca do obracania wałków, z których na jednym osadzone są deseczki skośnie układane, niby śmigły za wiatrakiem, służące do rozbudzenia wiatru w wialni, potrzebnego do czyszczenia zboża. Na wierzchu skrzyni znajduje się kosz, a na dnie rafki, służące do precyzowania zboża, niby sito.

Młynek taki służy nietylko do czyszczenia,



ale i do gatunkowania zboża za pomocą dziecięciu sit do zmiany przyrządzonych, które w miarę gatunku zboża łatwo oznaczyć można. Najczęściej bywa on znacznie popędzany, za pomocą korby. Kosz do uzupełnienia służący, zprowadzi ziarno na dno ruchome, w poprzek mialni osadzone, którego pochyłość regulować można przez podniesienie lubniżenie. Przez to mniej lub więcej zboża pada na dwie ratki, umieszczone jedna pod drugą, na przedłużonym dnie szuflady. Na tych zaś rafkach oczyszcza się grubsze ziarno z plew. Ziarno znowu opadając na dno, własnym swoim ciężarem, jest wystawione na działanie wiatru, przez co jako cięższe, wpada do przegrody najbliższej. Ziarno zaś tak oczyszczone, przechodzi znowu przez trzy rafki, jedne pod drugą umieszczone, które można zmieniać według potrzeby. Na tych dopiero rafkach odbywa się gatunkowanie ziarna, przyczem ziarno w trzy osobne komórki się wysypuje. Rafki druciane, służące do zmiany, wedle

potrzeby, widzimy tu obok mialni, z prawej strony,

Narzędzie to bardzo użyteczne w gospodarstwie kosztuje 94 zlr. a dostać go można we fabryce Zieleniewskiego w Krakowie, oraz we wszystkich krajowych fabrykach machin i narzędzi rolniczych.

W. Tumala.

Pogadanki Macieja

o chorobach koni i sposobie ich leczenia.

Wedle mowy przyszedł Błażej z kilku sąsiadami w niedzielę do Macieja, a ten trzymając książkę przed sobą, w którą zaglądał od czasu do czasu, tak im opowiadał o chorobach koni.

Będę wam mówił o dychawicy, której znaki są następujące: Koń ciężko oddycha, rozwiera nozdrza i robi bokami jak miech kowalski. Niektóre konie mają przy tem kaszel, co jest złym znakiem. Gdy ciągnie lub pod wierzchem idzie, braknie mu tchu, bardziej roztwiera nozdrza i silniej robi bokami. Do choroby tej zwykle się przydaje gorączka wewnętrzna i zatwardzenie; oddech (gnój) zaś jest ciemno brunatny i czarniawy. Leczy się zaś ta choroba paszą miękką i soczystą, jako to: latem świeżą trawą a zimą marchwią, ziemniakami i jęczmieniem zeszlutowanym; można niekiedy wyleczyć konia z tej choroby, skoro jeszcze nie jest zastarzała. Ziarnem twardem nie należy wtedy konia paść; siana mu się tyle tylko daje, ile do zdrowia jego koniecznie potrzeba. Skoro zaś choroba zastarzała, pasza soczysta przynosi wprawdzie ulgę koniowi, niedozwalając się chorobie wzmacniać, i konia jeszcze długo do pracy używać można, jednakże trudno go ze wszystkim wyleczyć, gdyż płuca już zanadto ucierpiały. Lecz jeżeli konia dychawicznego pasie się ziarnem twardem i suchem, nie tylko że się choroba na nowo wzmacnia, ale gwałtowniejszą się staje; a skoro go się codziennie przynagła w pracy, niezawodnie wkrótce koń zniszczeje. Wszelkie inne lekarstwa rzadko kiedy pomagają, ja przynajmniej nie znam żadnych któreby sumiennie mógł zalecić. — To nie ma więc lekarstwana dychawicę? przerwał Błażej. A toć wam mówiłem, że soczysta pasza a czasem zeszlutowany jęczmień pomaga w tej chorobie; odparł Maciej, ale kiedy dychawica zastarzała, powiada ten, co tę książkę pisał, że nie ma na nią lekarstwa. — A z czego to kon dostaje dychawicy? zapyta Błażej. — Zaraz wam przeczytam, mówił Maciej, tylko słuchajcie. Choroba ta powstaje z rozmaitych przy-

czyn. Zwyczajne zaś są: zbyt wielkie ogrzanie konia w zaprzęgu, albo pod wierzchem, wewnętrzne zaziębenie, gdy się konia zgrzanego zimną wodą poi, jako też pasza niezdrowa i zatechła. Najszkodliwszem jest gdy się koń zołżujący zbyt mocno zgrzeje, bo z tego zazwyczaj dychawica powstaje, na którą rzadko zapadnie, jeżeli go się z młodu zdrową paszą pasie i unika tego wszystkiego, o czem wyżej mowa była. Teraz inna choroba tu następuje, a mianowicie: *kurcz pęcherzowy i zatrzymanie moczu*. Poznaje się tę chorobę po tem, że koń często stawa, jakoby moczyć chciał, a nim moczy, pokłada się, bije nogami, zrywa się i znowu moczyć chce. Skoro się te oznaki pokazują, wtedy koń ma pewno kurcze pęcherzowe. Leczy się zaś ta choroba następującym sposobem: daje się koniowi enemy letnie z przegotowanego rumianku i liści topolowych, do których dodaje się nieco oleju lnianego. Dają się te enemy co pół godziny, a do każdej jeszcze wsypuje się czwartą część łuta kamfory miało utartej. Enemy owe uśmierzają kurcz równie jak i kolki, które się zwykle do kurczu przyplątują, oprócz tego ułatwiają oddech moczu. Gdyby zaś enemy w dwóch godzinach nie pomogły, daje się koniowi następujący napój:

W kwarcie wody ugotujesz dwie garście utłuczonego na proch siemienia pietruszki, potem precedzisz przez chustkę, s ostudziwszy nieco, przydasz dwa łuty saletry: Lekarstwo to wlewa się koniowi naraz w gardło; a gdyby się bóle nie uśmierzyły, powtarza się, toż samo lekarstwo co dwie godziny; wreszcie konia ciepło trzymać, a gdy jest zimno derami nakryć należy. Na początku choroby pomaga czasami para gorąca owczej mierzwy. W tym celu prowadzi się konia do owczarni, gdzie wygrzebuje się w mierzwie dół taki, w którymby konia postawić można było. Jednakże, jeżeli to w pół godziny nie pomoże, wzięść się trzeba nazad do wyżej podanego lekarstwa; a gdyby i to po czterech godzinach nie pomogło, upuszcza się koniowi z szyi kwartę krwi. Konie, kurcz pęcherzowy często mające, należy paść miękką paszą, Najbardziej im służy jęczmień zeszlutowany, owies, otręby pszenne, marchew i świeża trawa; gorącej zaś paszy, jako to: żyta, bobu, grochu i wyki, wcale im się nie daje.

Przyczyną tej choroby jest zwykle zaziębenie, po mocnem zgrzaniu, lub też, gdy się koniowi w zaprzęgu lub pod wierzchem nie pozwala mokrzyć. Czasami jednak dostają konie kurczu pęcherzowego chociaż nie można odkryć żadnej przyczyny. Srodkiem zaś zapobiegającym

tęj chorobie jest to, aby w czasie pracy dozwolili koniowi mokrzyć, a nie zaziębiać go.

Na tem Maciej skończył opowiadanie. a na przyszłą niedzielę obiecał mówić o innych i straszniejszych konskich chorobach.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

CZYSZCZENIE WODY DO PICIA.

Czysta woda jest rzeczą najpotrzebniejszą w gospodarstwie. Przecież nie wszędzie o tem myślą; nie od rzeczy więc będzie podać proste sposoby poprawiania wody mętnej albo zgnilej i odrażający smak mającej.

Aby wody mętne i zgniłe oczyścić, najlepiej oczyszczać takowe, cedząc je przez piasek gruby i węgle a to następującym sposobem: Bierze się naczynie wysokie, opatrzone niedaleko dna kurkiem, i napełnia się go na pół stopy zwirem, na to sypie się warstwa czystego rzeczno piasku na pół stopy, a po tem warstwa węgla świeżo wypalonych i na proszek utartych i znowu naprzemian warstwa gliny, zwiru, piasku i węgla, dopóki się naczynia czwartej części temi warstwami nie napełni, pamiętając jednak, aby wierzchnia warstwa była z piasku. Gdy się tak naczynie urządzi, wtedy nalewa się do niego wodę, którą czyścić zamierzamy, a kiedy ta woda w naczyniu czas niejaki postoi, wtedy odmyka się kurek, aby woda, zostawiwszy wszystkie zgniłe części, czysta do przygotowanego spływała naczynia. Węgle w owem naczyniu można zmieniać od czasu do czasu.

Do zachowania wody deszczowej albo innej od zgnilizny, dobrze jest beczkę wewnątrz wypalić dotąd, dopóki na jej ścianach wewnętrznych nie utworzy się cienka węglana powłoka, a woda deszczowa w takich beczkach z pewnością się nie zepsuje. Żeglarze np. na morzu używają takich beczek na wodę, a ta zawsze im się utrzymuje należycie, mocne poruszanie wody odbiera jej również zgniły smak i zapach.

Tak nazwana woda twarda, w której z trudnością przychodzi miękka ugotować jarzynę i w której mydło się nie pieni, pochodzi ztąd, że w niej wiele się rozpuściło wapna i gipsu. Gdy się wodę twardą gotuje w naczyniu, wtedy na ścianach naczynia osadza się cienka skorupa, która właśnie pochodzi z gipsu i wapna znajdującego się we wodzie. Wodę taką można oczyścić przez długie gotowanie, albo przez wystawienie jej na powietrze; wtedy wapno samo się ulotni z wody w powietrze. Wody, w których znajduje się gips, oczyszcza się za pomocą roztworzonego potażu. Przez działanie potażu utworzy się w wodzie biały osad, i ten następnie opadnie na spód, a woda zostanie czystą.

Aby w czasie letnich upałów mieć zimną wodę, zalecamy sposób, którego w krajach południowych a mianowicie w Hiszpanii używają. Potrzebne są do tego naczynia dziurkowane, które wyrabiane bywają z gliny garncarskiej, lekko wypalone a umieszczane z solą lub trocinami. Napełniwszy takie naczynie wodą, wystawia je się na powietrze. Przez działanie słońca woda paruje, a para zaś zabiera ze sobą z wody wszystkie części ciepła jakie się w niej znajdują. Tym sposobem woda chłodnieje. W zwyczajnych nawet flasz-

kach można wodę chłodzić, obwijając flaszki mokrą chustą i stawiając ją ku stronie północnej, kędy jest wolny przepływ powietrza.

Jeszcze prędzej można wodę, napoje i potrawy ochładzać za pomocą lodu, jeśli go w niewielkiej ilości przez lato następującym przechowywamy sposobem: Napełnia się w zimie baryłka lodem potłuczonym w kawałki i wstawia się w obszerniejszą beczkę, miejsce zaś próżne między baryłką a beczką wypełnia się drobno utłuczonym węglem. W wierzchnich dnach beczek znajduje się kłapa, za pomocą której można wpuszczać butelki z napojem dla ochłodzenia w lodzie. U spodu zaś dna przyprawiona jest rurka, którą woda z roztopionego lodu odpływa.

Janko Cmentarnik.

Co słyhać w świecie?

Wykluczenie języka polskiego ze szkół, odebranie duchowieństwu nadzoru nad szkołami wiejskimi, przemiana nazw wsi i miast w krajach polskich na nazwy niemieckie, wszystkie te środki zniemczenia Polaków pod panowaniem pruskim, mają być wzmocnione nowymi ustawami. — Rekruci polscy wcieleni są do pułków niemieckich a rekruci niemieckich prowincyi umieszczani są w pułkach z prowincyi polskich, rząd sobie ztąd obiecuje wielkie korzyści nietylko językowe ale i kościelne, rząd pruski pewnie sądzi, że stworzy patryjotyzm niemiecki z polskich Bartków, jeżeli ich wyuczy kilka niemieckich frazesów.

Zle słyhać, moi czytelnicy — zanosি się widocznie na niezgodę w Monarchii Austryjackiej. Rada Państwa zaczęła swe posiedzenia dnia 15 bieżącego miesiąca, ma ona radzić o wielu rzeczach, a najpierwszym przedmiotem jej obrad mają być wybory bezpośrednie do rady państwa. Teraz owe rzeczy tak stoją: Panowie ministrowie urządzili pomiędzy sobą, aby powiększyć liczbę posłów ze wszystkich krajów do rady Państwa. Powiecie, że to będzie dobrze, kiedy więcej delegatów będą miały wszystkie kraje Austryjackiej Monarchii — ponieważ będzie prędzej komu bronić spraw narodowych, Gdy Galicyja np. będzie wysyłała więcej delegatów do Wiednia — a więc będzie tam więcej głosów co będą bronić spraw polskich. Tak by się to zdawało, — ale w tem kryje się inna historia. Ponowie Ministrowie powiedzieli sobie, że trzeba koniecznie zaprowadzić we wszystkich krajach wybory bezpośrednie, a tem samem i w Galicyi. Nie będziemy tu mówili co to są te wybory bezpośrednie i jakie ich skutki, bośmy już o tem dawniej pisali — tutaj tylko powiemy, że gdy zostaną zaprowadzone wybory bezpośrednie, gdy liczba posłów w Galicyi zostanie powiększoną, wtedy cóż? oto delegatów polskich będzie wielu ale będą to delegaci powiększej części ciemni i zle życzący naszemu krajowi. Delegaci ciemni nie będą rozumieli dobrze o co rzecz chodzi w radzie Państwa, i może będą głosowali za wszystkim co tylko Panowie Niemcy do głosowania podadzą, bez względu nawet na to, choćby jaka uchwała, zgubę miała przynieść krajowi. Delegaci zaś zle życzący krajowi, oczywiście, że za Niemcami będą głosować. Że zaś w radzie Państwa każdy głos wiele znaczy, a więc i głosy takich delegatów mogą nas o nieszczęście przyprawić.

Z kraju przesłało się wiele petycji do rady Państwa przeciwko bezpośrednim wyborom, nasi obecni delegaci, jako ludzie mądrcy i kochający kraj swój, mający za oku dobro bliźniego są przeciwni tym wyborom — mimo to jednak nie wiemy jaki obrót wezmą rzeczy. To też bez względu na to co się stanie, co zostanie uchwalonem — niepowinniśmy ani na krok zbaczać od głównego naszego celu, to jest od ustawicznej pracy około nauki, rolnictwa, rzemiosła, handlu, przemysłu i t. p. powinniśmy ze wszystkich tych okoliczności korzystać, o ile nam sił starczy. Tutaj bowiem leży nasz grunt, na którym się oprzeć możemy naszym nieprzyjaciołom. Czesi zrozumieli to dobrze, to też tam — każdy człowiek wziął się rękami i nogami ku temu, co może przynieść pożytek krajowi — i bliźniemu. I nam droga nie inna przystaje — z wielką pilnością powinniśmy się wziąć do podniesienia w kraju nauki, gospodarstwa, handlu i przemysłu — w tem jedynie polega szczęście nasze.

Jedną zważnych wiadomości jest śmierć Napoleona III byłego Cesarza Francuzów. Napoleon urodził się w Paryżu dnia 20 Kwietnia 1808 r. umarł dnia 9 stycznia b. r. o godzinie 12^{1/2} w południe w Anglii w mieście Chizelhurst kędy przemieszkował przeszło od półtora roku. Był on synem Ludwika niegdyś króla Holenderskiego a brata Napoleona I i Hortensyi Eugenii Beauharnais pasierbicy Napoleona I. Dnia 20 Grudnia 1848 r. wybrany był Prezydentem rzecypospolitej francuzkiej a w roku 1852 dnia 22 listopada obwołany był Cesarzem Francyi. Dnia zaś 2 września 1870 r. dostał się do niewoli pruskiej po bitwie pod Sedanem a dnia 4 września tegoż roku odsadzony był przez Francuzów od tronu. Prusacy trzymali go w więzieniu w Wilhelmshöhe w Hessyi, a zamtąd uwolniony osiadł w Anglii — gdzie i życie zakończył. Zona jego była Eugenia Gurman Montijo księżniczka Teba która mu powiła 16 marca 1856 r. syna Napoleona. Napoleon III chociaż przez ostatnią wojnę z Prusakami przyprawił o nieszczęście całą Francją przecież zapominać nie można, że w ciągu swego panowania zrobił wiele dobrego dla swego narodu. Jeżeli kto, to my zostali pokrzywdzeni przez niego — bo nas ciągle ludził pomocą, a gdy nadeszło powstanie 1863 r. — unył ręce od wszystkiego. Dwory panujących europejskich przyjmują na pewien czas żałobę wedle zwyczaju Panujących — jedna tylko Francya nie chce słyszeć o śmierci i żałobie po swoim dawnym cesarzu.

We Francyi robią obecnie wielkie zmiany w rządach — I tak np. podług nowych zmian rządu ministrowie mają być odpowiedzialni za swoje czyny przed narodem, czego dawniej nie było. Jeżeli np. minister wojny wypowie wojnę, a te zle poprowadzi lub lekkomyślnie wypowie; wtedy staje się za ten krok odpowiedzialnym wobec narodu.

W innych krajach nic ważnego nie zachodzi — więc o nich pisać nie będziemy.

ROZMAITOSCI.

Gmina Dulcza mała, w starostwie mieleckim położona postanowiła założyć w Dulczy swoim kosztem szkołę ludową, do czego zobowiązała się aktem fundacyjnym.

Wydawca S. Jordan.

Namiestnictwo udzieliło Jędrzejowi Bartkowiczowi z Lubli w powiecie Jasielskim nagrodę pieniężną w ilości 15 rlr. za ocalenie tonącego chłopaka.

Rada miasta Lwowa uchwaliła na posiedzeniu z dnia 23 grudnia 1872 r. zanieść petycję do rady państwa do Wiednia przeciw wyborom bezpośrednim. Mamy więc dobry przykład do naśladowania.

W Krakowie odbywa się obecnie wystawa starożytności i zabytków sztuki. Znajduje się na niej bardzo wiele broni i zbroi polskiej, wiele pasów polskich, są tam berła i portrety królów polskich, jest również wiele bardzo siodeł i rzędów polskich, złotem i drogiemi kamieniami nabijanych. Oprócz tego wiele bardzo obrazów i różnych a pięknych naczyń stołowych wykonanych ze srebra, złota i porcelany, wiele zegarów ładnych, ksiąg bardzo starych itp. itp.

Obraz *Matejki „Batory“* wystawiony w Peszcie, ściąga codziennie mnóstwo widzów, w ciągu dwóch tygodni 3000 osób oglądało ten obraz. Uproszono Matejkę, iż przysłał także do Pesztu obraz „Unija Litwy z Polską.“

Nędza i głód. W północno niemieckich krajach nadmorskich okropnie daje się we znaki nędza od czasu wylewu wód, na ulżenie téj nędzy potrzeba przynajmniej 5 milionów talarów; sumę tę można pokryć tylko prywatnemi składkami, bo organa rządowe oświadczyły, że na to nie posiadają środków, rząd który od Francyi zabrał już 3 miliardy, nie ma czém przyjść w pomoc nieszczęśliwym?

Poczta gołębia. Zaprowadzona przez Francuzów w czasie oblężenia Paryża, okazała się w wielu okolicznościach dogodna. Zaraz po wojnie, rząd pruski wrócił na ten środek komunikacji uwagę, i kazał urządzić stacye gołębi, gdzie mają być gołębie pocztowe, wychowane dla celów wojennych, i tak są stacye gołębi w Berlinie, Metz i Strasburgu a wkrótce urządzone być mają w Magdeburgu, Minden, Wesel i we wszystkich twierdzach.

Amerykańska wystawa. Amerykanie chcą mieć wystawę i chcą nią uświetnić stuletnią rocznicę swéj niepodległości, urządzenie téjże ma nastąpić w Filadelfii w 1876, wystawa ta przewyższy wszystko, co w tym względzie dotychczas było widzianém.

Rada powiatowa cieszanowska uchwaliła na posiedzeniu swém, odbytem 30 Grudnia r. petycję przeciw zaprowadzeniu bezpośrednich wyborów do rady państwa, za petycją głosowali Polacy wspólnie z Rusinami.

Ziemie polskie. Z dniem 19 grudnia rozpoczęły się licytacje dóbr duchownych w Królestwie polskiem. Tylko Moskali przypuszczono do licytacji. Większą część tychże dóbr nabyli wyżsi urzędnicy. W jednej gubernii warszawskiej prócz sprzedanych, ma być jeszcze wystawionych około 50 majątków.

Sejm pruski zebrał się znowu 7 b. m. Na początku odczytano list ks. Bismarka, który oznajmia, iż go cesarz uwolnił od przewodnictwa w ministerstwie pruskiem. Minister hr. Roon oznajmia listownie że objął przewodnictwo ministerstwa, a generał Kamecke objął tękę ministra wojny.

Kierujący pismem: Fr. Ksaw. Martynowski.

Redaktor odpowiedzialny: H. Jordan.

W drukarni W. Korneckiego w Krakowie.